

## OFFICE D'INTERCESSION POUR UN MALADE OU PLUSIEURS MALADES

*Le prêtre revêtu de la chasuble, dit :*

**P Béni est notre Dieu, en tout temps, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles.**

**L** Amen.

**L** Gloire à toi, notre Dieu, gloire à toi.

Roi céleste, consolateur, Esprit de vérité, toi qui es partout présent et qui remplis tout, trésor des biens et donateur de Vie, viens et demeure en nous, purifie-nous de toute souillure et sauve nos âmes, toi qui es bonté.

Saint Dieu, Saint Fort, Saint Immortel, aie pitié de nous ! **(3 fois)**

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

Trinité toute-sainte, aie pitié de nous. Seigneur, efface nos péchés. Maître, pardonne-nous nos iniquités. Saint visite-nous et guéris nos infirmités, pour la gloire de ton nom.

Kyrie eleison **(3 fois)**

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

Notre Père qui es aux cieux, que ton Nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel ; donne-nous aujourd'hui notre pain essentiel ; remets-nous nos dettes comme nous aussi les remettons à nos débiteurs ; et ne nous laisse pas entrer dans l'épreuve, mais délivre-nous du Malin.

**P Car à toi appartient le règne, la puissance et la gloire, Père, fils et Saint-Esprit, maintenant et toujours et dans les siècles des siècles !**

**L** Amen.

Kyrie eleison **(12 fois)**

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

**L** Venez, adorons et prosternons-nous devant Dieu notre Roi.

Venez adorons et prosternons-nous devant le Christ, notre Roi et notre Dieu.

Venez, adorons et prosternons-nous devant le Christ lui-même, notre Roi et notre Dieu.

### **Psaume 142**

Seigneur, exauce ma prière, \*  
prête l'oreille à ma supplication, en ta vérité, /  
exauce-moi en ta justice.

Et n'entre pas en jugement avec ton serviteur, /  
car nul vivant ne sera trouvé juste devant toi.

Car l'ennemi a poursuivi mon âme, /  
il a humilié ma vie jusqu'à terre.  
Il m'a fait habiter dans les ténèbres, /  
comme les morts des jours anciens.

Et en moi mon esprit a été saisi d'acédie, /  
mon cœur a été troublé au-dedans de moi.

Je me suis souvenu des jours d'autrefois, \*  
j'ai médité sur toutes tes oeuvres, /  
sur l'ouvrage de tes mains je méditais.

J'ai étendu mes mains vers toi, /  
mon âme est devant toi comme une terre sans eau.

Hâte-toi, Seigneur, de m'exaucer, /  
mon esprit défaille.

Ne détourne pas de moi ta face, /  
que je ne sois semblable à ceux qui descendent dans la fosse.

Fais-moi entendre au matin ta miséricorde, /  
parce que j'ai mis en toi mon espérance.

Fais-moi connaître la voie où je dois marcher, /  
car vers toi j'ai élevé mon âme.

Délivre-moi de mes ennemis, Seigneur, /  
auprès de toi j'ai cherché refuge.

Apprends-moi à faire ta volonté, /  
car Tu es mon Dieu.

Ton Esprit bon me conduira /  
dans la terre de rectitude.

A cause de ton Nom, Seigneur, Tu me feras vivre ; /  
en ta justice, Tu tireras mon âme de la tribulation;

et dans ta miséricorde, Tu détruiras mes ennemis, \*  
Tu feras périr tous ceux qui oppriment mon âme, /  
car je suis ton serviteur.

***Pendant que le lecteur lit le Psaume 142, le prêtre dit en silence :***

**P** Aie pitié de moi, ô Dieu, aie pitié de moi et purifie-moi de mes péchés ; car j'ai péché, j'ai commis l'iniquité devant toi par ce que j'ai vu, entendu, senti, goûté et touché, par pensée et par parole, et surtout par action et par désir ; de tout cela je me repens, d'un cœur contrit je te le confesse et te prie humblement : accorde-moi pardon et rémission, et donne-moi de te prier, en toute assurance et sans crainte d'être déçu, pour ton serviteur (*ta servante*) N... Exauce-moi, Seigneur, en ce que je te demande et ne trouve pas en mes péchés un motif pour me refuser la grâce de ton saint Esprit et me renvoyer les mains vides : mais jette un regard miséricordieux sur ton serviteur (*ta servante*) et exauce-moi à cette heure. Car il t'appartient de nous faire miséricorde et de nous sauver, ô notre Dieu, et nous te rendons gloire, Père, Fils et saint Esprit, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

***Le Prêtre ou le Diacre dit cette litanie pour le malade. A chaque demande le Chœur répond.***

Kyrie eleison.

En paix prions le Seigneur.

Pour la paix qui vient d'en haut et pour le salut de nos âmes, prions le Seigneur.

Pour la paix du monde entier, la Prospérité des saints Eglises de Dieu et pour l'union de tous, prions le Seigneur.

Pour qu'il pardonne toute faute volontaire et involontaire de son serviteur (sa servante) N... et lui fasse miséricorde, prions le Seigneur.

Afin que, dans sa miséricorde, il le (la) guérisse promptement, comme le serviteur du Centurion, la fille de la Cananéenne et la belle-mère de Pierre, par la puissance de sa parole et le (la) fasse se lever de son lit de souffrance, prions le Seigneur.

Afin que, par la parole de sa divine grâce, il le (la) fasse promptement se lever de son lit de douleur, comme jadis le Paralytique, et lui rende la santé, prions le Seigneur.

Pour qu'il ne méprise pas la prière de son serviteur (servante), mais l'exauce avec miséricorde, qu'il lui fasse grâce et lui rende la santé, prions le Seigneur.

Pour qu'il le (la) visite par la descente de son saint Esprit et guérisse en lui (elle) toute douleur et toute maladie, pour la gloire de son nom, prions le Seigneur.

Afin que, dans sa miséricorde, comme il fit jadis pour la Cananéenne, il exauce la voix suppliante par laquelle nous l'invoquons, nous ses indignes serviteurs, et, comme il en guérit jadis la fille, qu'il prenne en pitié et guérisse maintenant son serviteur (sa servante) malade N..., prions le Seigneur.

Protège-nous, sauve-nous, aie pitié de nous et garde-nous, ô Dieu, par ta grâce.

Faisant mémoire de notre Souveraine, la très-sainte, très-pure, toute-bénie et glorieuse Mère de Dieu et toujours-vierge Marie ainsi que de tous les Saints, offrons-nous nous-mêmes, les uns les autres et toute notre vie au Christ notre Dieu.

**Ch** A toi, Seigneur.

**P** **Car à toi reviennent toute gloire, tout honneur et toute adoration, Père et Fils et saint Esprit, maintenant et toujours, et dans siècles des siècles.**

**Ch** Amen.

#### **Ton 4**

**L** Le Seigneur est Dieu, il nous est apparu, béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.

**Ch** Le Seigneur est Dieu, il nous est apparu, béni soit celui qui vient au nom du Seigneur.

**L** Guéris-moi, Seigneur, car mes os sont troublés et mon âme est toute bouleversée.

#### **Tropaires                      Ton 4**

**Ch** Toi l'unique prompt secours, \* ô Christ, viens vite d'en haut \* visiter, au milieu de ses souffrances ton serviteur (ta servante), \* délivre-le (-la) de toute faiblesse et maladie, \* fais qu'il (elle) se lève pour te chanter \* et sans cesse te glorifier, \* seul Ami des hommes, par les prières de la Mère de Dieu.

Gloire au Père...

Jette un regard compatissant, Seigneur, en la tendresse de ton cœur, \* sur notre humble supplication \* et ne la méprise pas, \* mais visite, par amour des hommes, ton serviteur (ta servante) affligé(e) par le mal \* et qui t'implore avec nous maintenant ; \* que la puissance de ton amour, \* seul Ami des hommes, le (la) fasse lever, \* par les prières de la Mère de Dieu.

Et maintenant...

Fervente avocate, inexpugnable rempart, \* source de miséricorde et refuge de l'univers, \* vers toi nous crions sans répit : \* Mère de Dieu et Souveraine, empresse-toi, \* délivre de tout mal et de toute douleur, \* en ta prévenance, ton serviteur (ta servante), \* car seule tu te hâtes d'accorder ton secours.

#### **Psaume 50**

Aie pitié de moi, ô Dieu, selon ta grande miséricorde,  
et dans ton immense compassion, efface mon péché.

Lave-moi de plus en plus de mon iniquité,  
et de mon péché purifie-moi.

Car je connais mon iniquité,  
et mon péché est constamment devant moi.

Contre toi seul, j'ai péché,  
et j'ai fait le mal sous tes yeux.

Ainsi, tu seras trouvé juste en tes paroles,  
et tu seras vainqueur quand on te jugera.

Vois : dans l'iniquité j'ai été conçu,  
et j'étais dans le péché quand ma mère m'a enfanté.

Mais tu aimes la vérité :  
tu m'as révélé les mystères et les secrets de ta sagesse.

Tu m'aspergeras avec l'hysope, et je serai purifié,  
tu me laveras, et je deviendrai plus blanc que la neige.

Tu me feras entendre des paroles de joie et d'allégresse,  
et ils exulteront, les os humiliés.  
Détourne ta face de mes péchés,  
efface toutes mes iniquités.

Crée en moi un cœur pur, ô Dieu,  
et renouvelle en ma poitrine un esprit droit.

Ne me rejette pas loin de ta face,  
et ne retire pas de moi ton Esprit-Saint.

Rends-moi la joie de ton salut,  
et fortifie-moi par l'Esprit souverain.

J'enseignerai tes voies aux pécheurs,  
et les impies reviendront vers toi.

Délivre-moi du sang, ô Dieu, Dieu de mon salut,  
et ma langue exultera pour ta justice.

Seigneur, ouvre mes lèvres ;  
et ma bouche annoncera ta louange.

Si tu avais voulu un sacrifice, je te l'aurais offert,  
mais tu ne prends aucun plaisir aux holocaustes.

Le sacrifice qui convient à Dieu, c'est un esprit brisé ;  
un cœur broyé et humilié, Dieu ne le méprise point\*.

Accorde tes bienfaits à Sion dans ta bienveillance,  
Seigneur, et que soient relevés les murs de Jérusalem;

alors tu prendras plaisir au sacrifice de justice,  
à l'oblation et aux holocaustes,  
alors on offrira de jeunes taureaux sur ton autel.

**Puis on chante (ou le Prêtre lui-même lit) le canon suivant.**

### **Ode 1 Ton. 3**

A travers l'océan fendu par un bâton \* Israël jadis passa comme au désert : \*  
clairement la figure de la Croix \* d'avance prépara le chemin ; \* c'est pourquoi nous  
chantons les merveilles de notre Dieu, \* car il s'est couvert de gloire.

*Seigneur, ne me châtie pas dans ton courroux, ne me reprends pas dans ta fureur.*

Au jour de l'affliction nous prosternant, \* Sauveur, devant toi, nous demandons \* que  
vienne ta miséricorde sur nous ; allège les souffrances de ton serviteur (ta servante),  
dis-nous comme jadis au Centurion : \* Va en paix, ton serviteur est guéri.

*Aie pitié de moi, Seigneur, car je suis sans force.*

T'adressant nos prières, nos oraisons, \* et gémissant, nous te crions avec foi : \* aie  
pitié de nous tous, Fils de Dieu, \* fais lever le (la) malade de son lit \* par ta parole,  
comme le Paralytique, en disant : \* « Prends ton grabat » et « Tes péchés te sont  
remis ».

*Gloire au Père...*

Nous prosternant devant ton image, Seigneur, \* ô Christ, avec foi nous la baisons \* et  
demandons pour le (la) malade la santé, \* à l'instar de l'Hémorroïsse qui, touchant \*  
avec crainte la frange de ton manteau, \* a trouvé la guérison de son mal.

*Et maintenant...*

Notre Souveraine, très-pure Mère de Dieu, \* auxiliaresse bien connue de tous, \* nous  
voici prosternés à tes pieds : \* ne nous méprise pas, mais prie ton Fils et notre Dieu \*  
d'accorder au (à la) malade la santé, \* pour qu'il (elle) te puisse glorifier avec nous.

### **Ode 3**

Toi qui tiras toutes choses du néant \* et par ton Verbe les créas, \* par ton Esprit tu  
les mènes à leur perfection : \* ô Maître tout-puissant, rends-moi ferme en ton  
amour.

*Guéris-moi, Seigneur, car mes os sont troublés et mon âme est toute bouleversée.*

Celui (Celle) qu'a mis(e) à terre la maladie, \* ô Christ, par nos lèvres te crie : \*

Accorde à mon corps la santé, \* comme tu le fis pour Ezéchias t'implorant.

Mais toi, Seigneur, que tardes-tu ? Reviens, Seigneur, et délivre mon âme.

Penche-toi sur notre bassesse et ne te souviens pas de nos fautes, mais en raison de notre foi \* guéris d'un mot ce (tte) malade comme le Paralytique jadis, \* ô Christ, pour qu'il (elle) puisse glorifier ton nom.

Gloire au Père...

O Christ, ne mets pas dans l'embarras l'Eglise que tu as sanctifiée, \* fais lever par ton invisible présence le (la) malade étendu(e) \* sur son lit de douleur et qui te prie, afin que les incroyants ne disent : Où est-il, leur Dieu ?

Et maintenant...

Levant les mains, nous t'invoquons, Mère de Dieu : exauce la prière de tes serviteurs \* et sauve ce (tte) malade pour que, sortant de son lit de douleur, \* il (elle) s'acquitte des vœux que ses lèvres, en la détresse, ont prononcés.

### **Le Prêtre ou le Diacre dit cette litanie.-**

Aie pitié de nous, ô Dieu, dans ton immense miséricorde, nous t'en prions, écoute et prends pitié.

Kyrie eleison **(3 fois)**.

Nous te prions encore, Médecin des âmes et des corps, dans l'effusion de notre cœur contrit, nous nous prosternons devant toi et te supplions : guéris les douleurs, mets fin aux souffrances d'âme et de corps de ton serviteur (ta servante) N...; pardonne-lui, dans ta bonté, toute faute volontaire et involontaire, fais qu'il (elle) se lève bien vite de son lit de douleur, exauce-nous dans ta miséricorde et prends pitié de nous.

Kyrie eleison **(3 fois)**.

**P Car tu es la source des guérisons et le donateur de tout bien, ô Christ notre Dieu, et nous te rendons gloire, ainsi qu'à ton Père éternel et à ton très-saint, bon et vivifiant Esprit, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles.**

**Ch** Amen.

### **Cathisme**

### **Ton 8**

Comme tu fis lever la belle-mère de Pierre jadis \* et sauvas le Paralytique porté sur son grabat, \* de même encore maintenant \* visite, Seigneur compatissant, \* ton serviteur (ta servante) souffrant de maladie, \* car toi seul, tu as porté les souffrances du genre humain \* et nous savons que toi seul, tu es patient, miséricordieux, \* toi le médecin des âmes et des corps, ô Christ notre Dieu, \* qui suscites les maladies et rétablis la santé, \* et qui accordes le pardon à ceux qui se repentent de leurs péchés, \* toi qui seul possèdes la miséricorde infinie.

Gloire au Père...

Ton 6

Gisant sur un grabat, je pleure, moi pécheur ; \* Christ notre Dieu, accorde-moi le pardon des péchés \* que depuis ma jeunesse j'ai commis \* et fais que je me relève de cette maladie, \* pour qu'en toi je glorifie le seul compatissant, \* l'unique médecin des âmes et des corps.

Et maintenant...

Montre-moi, notre Souveraine, ta compassion, \* de mon lit de malade fais-moi lever, \* car ma force est épuisée \* et l'angoisse me saisit ; \* de ce terrible mal guéris-moi, sainte Mère de Dieu, \* car tu es vraiment l'auxiliaresse des chrétiens.

Ode 4

Seigneur, tu nous as prouvé ton amour souverain \* en livrant pour nous ton Fils unique à la mort ; \* aussi dans l'action de grâces nous te crions : \* Gloire à ta puissance, Seigneur.

Sauve-moi en raison de ta miséricorde.

Créateur, pardonne tout péché de ton serviteur (ta servante), \* nous t'en prions, toi qui ne désires pas la mort du pécheur ; \* vivifie ce (tte) malade, rends-lui la santé \* pour que, se levant, il (elle) te serve en glorifiant ta grâce avec nous.

Car dans la mort, nul souvenir de toi: dans les enfers, qui te louerait ?

Celui (Celle) qui déjà désespère en sa grave maladie et qui s'approche de la mort, ô Christ, \* rends-le (-la) à la vie, procurant à ceux qui pleurent consolation, \* afin que tous nous rendions gloire à tes merveilles, Seigneur.

Gloire au Père...

Agréant la confession de David, \* la pénitence des Ninivites, les larmes de Manassé, \* bien vite, Seigneur, en ta miséricorde tu les sauvas ; \* agréa aussi nos prières maintenant : \* accorde la santé au (à la) malade pour qui nous te prions.

Et maintenant...

Notre Souveraine, puisqu'en toi sans cesse nous espérons, accorde-nous ta miséricorde et demande la santé \* en faveur de ce (tte) malade, en étendant tes mains d'où coulent les guérisons \* pour implorer, avec son Précurseur, le Christ notre Dieu.

Ode 5

Invisible, sur la terre tu parus, \* avec les hommes librement tu conversas ; \* Ami des hommes que nul esprit ne peut saisir, \* nous veillons en ta présence pour te célébrer.

Je me suis épuisé à force de gémir.

La fille de Jaïre qui était morte déjà, \* comme Dieu tu l'as rendue à la vie ; \* arrache donc ce (tte) malade aux portes de la mort, \* car tu es pour tous chemin de vie, ô Christ notre Dieu.

Chaque nuit ma couche est baignée de mes larmes, mon lit est arrosé de mes pleurs.

Le fils de la veuve, tu l'as rendu à la vie, \* Sauveur, changeant en allégresse ses pleurs ; \* sauve donc ton serviteur (ta servante) consumé(e) par le mal, \* pour qu'aussi notre peine se transforme en joie.

Gloire au Père...

De sa fièvre jadis, ô Christ, tu as guéri \* la belle-mère de Pierre par le contact de ta main ; \* que cette même droite relève aussi, Tout-puissant, \* ton serviteur (ta servante) malade, pour qu'il (elle) puisse te servir.

Et maintenant...

Nous les pécheurs en détresse qui n'osons parler à notre Dieu, \* vers toi, divine Mère toute-pure, nous crions : \* demande à ton Fils d'accorder \* au (à la) malade la santé de l'âme et du corps.

## Ode 6

Encerclé dans l'abîme sans fond de mes péchés, \* je sens mon souffle défaillir : \* ô Maître, lève ta main, tends-la vers moi, \* et sauve-moi comme Pierre, toi qui marches sur les flots.

Mon regard est troublé par le chagrin.

Océan de miséricorde, ô Christ notre Dieu, \* prête l'oreille à la demande de tes serviteurs : \* puisque jadis en ton nom Pierre fit lever Tabitha, \* fais de même pour ce (tte) malade en exauçant l'Église qui te prie.

J'ai vieilli par mi tant d'opresseurs.

Médecin de nos âmes et de nos corps, \* ô Christ, toi qui portes les souffrances du monde entier, \* par la voix de Pierre tu as guéri Enée et ressuscité Eutyque par l'intermédiaire de Paul : \* guéris maintenant ce (tte) malade par les prières des saints Apôtres.

Gloire au Père...

O Christ, transforme en allégresse les pleurs \* de ceux qui s'affligent au sujet de ce (tte) malade à présent, \* afin qu'obtenant miséricorde nous entrions \* avec les offrandes promises en ta maison, \* te glorifiant avec le Père et l'Esprit \* comme

indivise et consubstantielle Trinité.

Et maintenant...

Amis, venez, prosternons-nous devant la Mère de Dieu, \* car elle a le pouvoir de guérir ceux qui souffrent de maladie, \* elle et les deux Anargyres, en les oignant de l'huile spirituelle de leurs prières agréables à Dieu.

**Le Prêtre ou le Diacre dit la petite litanie :**

Aie pitié de nous, ô Dieu, dans ton immense miséricorde, nous t'en prions, écoute et prends pitié.

Kyrie eleison **(3 fois).**

Nous te prions encore, Médecin des âmes et des corps, dans l'effusion de notre cœur contrit, nous nous prosternons devant toi et te supplions : guéris les douleurs, mets fin aux souffrances d'âme et de corps de ton serviteur (ta servante) N...; pardonne-lui, dans ta bonté, toute faute volontaire et involontaire, fais qu'il (elle) se lève bien vite de son lit de douleur, exauce-nous dans ta miséricorde et prends pitié de nous.

Kyrie eleison **(3 fois).**

**P Car tu es le Roi de la paix, l'océan de tendresse, la source de miséricorde et le Sauveur de nos âmes, et nous te rendons gloire, ainsi qu'à ton Père éternel et à ton très-saint, bon et vivifiant Esprit, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles.**

**Ch** Amen.

**On chante ou on lit le kondakion suivant:**

**Kondakion Ton 2**

Sauveur, comme tu fis jadis se lever \* la belle-mère de Pierre que l'ardente fièvre consumait \* et le paralytique porté sur son grabat, \* de même encore maintenant \* visite, en la tendresse de ton cœur, \* ton serviteur (ta servante) malade gisant sur un lit de douleur, \* guéris-le (-la) des mortelles atteintes du mal, \* toi le seul qui pris sur toi \* les maux et les douleurs du genre humain, dans ton immense miséricorde, Seigneur tout-puissant.

**P Soyons attentifs ! Paix à tous.**

**Ch** Et à ton esprit.

**P. Sagesse ! Soyons attentifs!**

**Prokimenon Ton 4:**

Guéris-moi, Seigneur, car mes os sont troublés, et mon âme est toute bouleversée.

V/

Aie pitié de moi, Seigneur, car je suis sans force.

**P Prions le Seigneur.**

Ch Kyrie eleison.

**P Car tu es saint, ô notre Dieu, et reposes parmi les saints, et nous te rendons gloire, Père et Fils et saint Esprit, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles.**

Ch. Amen.

**P Que tout souffle loue le Seigneur.**

Ch Que tout souffle loue le Seigneur.

**P Louez Dieu dans son sanctuaire, louez-le au firmament de sa puissance.**

Ch Que tout souffle loue le Seigneur.

**P Que tout souffle**

Ch loue le Seigneur.

**P Et pour qu'il nous soit donné d'écouter dignement le saint Evangile, prions le Seigneur notre Dieu.**

Ch Kyrie eleison **(3 fois).**

**P. Sagesse ! Debout ! Écoutons le saint Evangile.**

**P. Paix à tous.**

Ch. Et à ton esprit.

***Si l'office est célébré à l'église, le Prêtre lit l'évangile à l'autel ; si c'est à la maison, au-dessus de la tête du malade. Prenant l'évangélaire, le prêtre lit une des péripécies suivantes :***

### **1) si le malade est un homme :**

#### **Lecture du saint Evangile selon St Jean (4, 4-54)**

En ce temps-là, il y avait un officier du roi, dont le fils était malade à Capharnaüm. Ayant appris que Jésus était venu de Judée en Galilée, il se rendit auprès de lui et le pria de descendre pour guérir son fils, qui était près de mourir. Jésus lui dit : Si vous ne voyez des signes et des prodiges, vous ne croirez donc pas ! - Seigneur, lui dit l'officier, descends avant que ne meure mon enfant ! Jésus lui dit : Va, ton fils est vivant ! Et l'homme crut à la parole que Jésus lui avait dite et s'en alla. A peine descendait-il, ses serviteurs, venant à sa rencontre, lui annoncèrent que son enfant était en vie. Il leur demanda à quelle heure il s'était trouvé mieux. Ils lui dirent : Hier, à la septième heure, la fièvre l'a quitté. Le père reconnut que c'était l'heure même à laquelle Jésus lui avait dit que son fils était vivant. Et il crut, lui et toute sa maison. Ce fut le second miracle accompli par Jésus lorsqu'il vint de Judée en Galilée.

### **2) si c'est une femme :**

#### **Lecture du saint Evangile selon St Luc (4, 38-40)**

En ce temps-là, Jésus entra dans la maison de Simon. La belle-mère de Simon était prise d'une forte fièvre et l'on implora en sa faveur. S'étant penché sur elle, il menaça la fièvre, qui la quitta; et à l'instant même eue se leva et les servit. Au coucher du soleil, tous ceux qui avaient des malades atteints de maux divers les lui amenèrent.- à chacun d'eux il imposa les mains et les guérit.

### 3) si c'est une enfant ou une jeune fille :

#### Lecture du saint Evangile selon St Matthieu (9, 18-26)

En ce temps-là, un chef de synagogue, s'approchant de Jésus, se prosterna devant lui et lui dit : Ma fille est morte il y a un instant, mais viens lui imposer la main, et elle vivra. Jésus, se levant, le suivit avec ses disciples. Or voici qu'une femme atteinte d'une perte de sang depuis douze années s'approcha par derrière et toucha la frange de son manteau ; car elle se disait en elle-même : Si seulement je touche son manteau, je serai sauvée. Jésus se retourna, l'aperçut et lui dit : Prends courage, ma fille, ta foi t'a sauvée Et à l'heure même la femme fut guérie. Parvenu à la maison du chef de synagogue et voyant les joueurs de flûte et la foule en tumulte, Jésus leur dit : Retirez-vous, car la fillette n'est pas morte, mais elle dort. Et ils se moquaient de lui ; mais lorsque la foule eut été renvoyée, il entra, prit la main de la fillette et celle-ci se leva. Et le bruit s'en répandit dans toute la contrée.

#### Ton 6

Gloire au Père et au Fils et au saint Esprit.

Par les prières de tous les Saints, \* dans ta bonté, Seigneur, \* efface la multitude de nos péchés.

Et maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

Par les prières de la Mère de Dieu, \* dans ta bonté, Seigneur, \* efface la multitude de nos péchés.

Aie pitié de moi, ô Dieu, \* en ta grande bonté, \* en ton immense miséricorde efface mon péché.

Ne déçois pas notre espérance, Seigneur, \* Dieu de miséricorde infinie, \* mais agréé la prière de tes serviteurs ; \* car nous sommes dans l'affliction \* à cause de ton serviteur (ta servante) souffrant de maladie ; \* en notre malheur, nous n'avons point d'autre recours, \* d'autre consolation ni d'autre secours \* que toi l'universel Créateur, \* l'espoir et le salut des croyants ; \* c'est pourquoi nous nous prosternons devant toi \* et te prions humblement : \* fais que se lève promptement de son lit de douleur \* celui (celle) qui te supplie avec nous maintenant et délivre-le (-la) de tout funeste péril.

P Sauve, Seigneur, ton peuple et bénis ton héritage. Dans ta pitié et ta compassion visite le monde, relève le front des chrétiens orthodoxes et envoie sur nous l'abondance de ta miséricorde. Fais que se lève promptement de son lit de douleur ton serviteur (ta servante) N..., par l'intercession de notre très-sainte Souveraine, la Mère de Dieu et toujours-vierge Marie, par la puissance de la précieuse et vivifiante Croix, par la protection des célestes puissances angéliques ; du vénérable et glorieux prophète, le Précurseur et Baptiste Jean ; des saints et illustres Apôtres ; de nos Pères dans les Saints, les grands docteurs oecuménique et hiérarques, Basile le Grand, Grégoire le Théologien et Jean Chrysostome ; de notre Père dans les Saints Nicolas, archevêque de Myre en Lycie, le thaumaturge ; des saints et victorieux martyrs; des saints guérisseurs anagyres Cosme et Damien, Cyr et Jean, Pantéléïmon

et Hermolaüs ; de nos Pères saints et théophores ; de saint ... protecteur de cette église (ou dont nous célébrons la mémoire en ce jour) ; des saints et justes aïeux de Dieu Joachim et Anne, et de tous les Saints : nous t'en supplions, Seigneur très miséricordieux, exauce la prière des pécheurs que nous sommes, et prends pitié de nous.

Ch. Kyrie eleison **(12 fois)**

**P Par la miséricorde et l'amour pour les hommes de ton Fils unique avec lequel tu es béni ainsi que ton très-saint, bon et vivifiant Esprit, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles.**

Ch. Amen.

### **Ode 7**

Devant l'image d'or des Chaldéens \* les Jeunes Gens n'ont pas voulu se prosterner, \* mais au milieu des flammes ils chantaient : \* Béni es-tu, Dieu de nos Pères.

Eloignez-vous de moi, vous tous, les artisans d'iniquité.

Par le signe divin de ta Croix vivifiante, Seigneur, grâce auquel la mort fut terrassée et les morts vivifiés, \* fais lever ce (tte) malade à présent \* comme devant l'impératrice Hélène fut guérie la femme qui se mourait.

Car le Seigneur exauce la voix de mes sanglots.

La longue et pénible maladie \* de Job assis sur la pourriture et les vers, \* mais priant et te rendant grâces, Seigneur, \* par ta parole tu l'as guérie ; \* dans ta bonté, guéris aussi maintenant \* à la prière de tes Saints, par ton invisible venue \* ce (tte) malade qui t'implore avec nous.

Gloire au Père...

Nous savons tous que chacun de nous doit mourir, puisque telle est ta volonté, ô notre Dieu ; \* toutefois nous te demandons, Seigneur compatissant, \* d'accorder à ce (tte) malade la santé pour quelque temps : \* fais-le (-la) passer de la mort à la vie, \* pour que ceux qui s'affligent soient ainsi consolés.

Et maintenant...

Viens en aide à notre misère, sainte Mère de Dieu, \* toi qui sais à quel moment, à quelle heure il faut prier \* ton Fils et notre Dieu, pour qu'il accorde à ce (tte) malade la santé \* et la rémission de tout péché.

### **Ode 8**

Les jeunes gens de Babylone, persévérant \* dans le culte du Dieu vivant, \* méprisèrent la musique des instruments \* et dans les flammes chantèrent pour Dieu : \* Toutes ses oeuvres, bénissez le Seigneur.

### Le Seigneur exauce ma prière.

Sévèrement tu as châtié ton serviteur (ta servante) malade, Seigneur : \* dans ta miséricorde, guéris-le (-la) vite, ô Christ notre Dieu ; \* ne le (la) livre pas encore à la mortelle condamnation, \* afin qu'il (elle) se convertisse et revienne vers toi, \* car tu as dit : Je ne veux pas la mort du pécheur.

### Le Seigneur agrée ma supplication.

Afin que tes glorieux miracles parviennent jusqu'à nous, \* Seigneur de miséricorde, encore maintenant \* chasse les démons, guéris les blessures, les maladies, \* apaise les douleurs et délivre-nous \* des sortilèges, de la magie et de toute espèce de fléau.

### Bénédissons le Seigneur...

Christ qui menças la mer et les vents \* et fis passer tes Disciples de la frayeur à la joie, \* menace encore maintenant la grave maladie \* qui afflige ton serviteur (ta servante), afin que tous nous puissions nous réjouir et dans les siècles te louer.

### Et maintenant...

Mère de Dieu, nous t'en prions, délivre-nous \* de la détresse, des maux et des misères nous encerclant, des maléfices, de la drogue, de toutes sortes de maladies, de tout envoûtement et de la mort imprévue.

## Ode 9

Moïse sur le mont Sinai te reconnut dans le buisson, toi qui sans être consumée \* fis naître de ton sein le feu de la divinité ; \* Daniel te vit comme la montagne inviolée, \* Isaïe comme le mystique rameau \* qui a fleuri sur la racine de David.

### Que soient confondus, pris de panique, tous mes ennemis

Source de vie et de miséricorde, Jésus, \* ne détourne pas ton visage de nous, \* soulage de son mal celui (celle) qu'afflige la maladie, \* relève-le (-la) comme jadis Abgar par la main de Thaddée, \* afin que sans cesse il (elle) te puisse glorifier, \* Dieu unique, avec le Père et l'Esprit.

### Qu'ils reculent à l'instant, couverts de confusion !

En la parole de l'Evangile nous fiant, \* nous recherchons l'accomplissement de ta promesse, Seigneur; \* car tu as dit : « Demandez et l'on vous donnera »; c'est pourquoi \* nous t'en prions : fais lever de son lit sainte) et sauve (sauve) \* celui (celle) qu'afflige la funeste maladie, afin qu'il (elle) te puisse magnifier avec nous.

### Gloire au Père...

Celui (Celle) que torturent la maladie et d'indivisibles plaies à l'intérieur, \* ô Christ, te

supplie par nos voix ; \* Seigneur, accorde-lui la guérison non à cause de nous qui sommes tous des pécheurs, mais en accueillant l'intercession \* de ta divine Mère et de ton saint Précurseur.

Et maintenant...

Nous t'invoquons, très-pure Mère de Dieu : \* avec les Anges, les Archanges et tous les Saints, les Prophètes, les Patriarches, les Apôtres du Seigneur, \* les Pontifes, les Moines et les Justes de tous les temps, \* prie le Christ notre Dieu d'accorder au (à la) malade la santé, \* pour que tous ensemble nous puissions te magnifier.

Il est digne en vérité de te célébrer, ô Mère de Dieu, bienheureuse à jamais et très-pure, et Mère de notre Dieu. Toi plus vénérable que les Chérubins, et plus glorieuse incomparablement que les Séraphins, qui sans tache enfantas Dieu le Verbe, Toi véritablement la Mère de Dieu, nous t'exaltons !

Saint Dieu, Saint Fort, Saint Immortel, aie pitié de nous ! **(3 fois)**

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

Trinité toute-sainte, aie pitié de nous. Seigneur, efface nos péchés. Maître, pardonne-nous nos iniquités. Saint visite-nous et guéris nos infirmités, pour la gloire de ton nom.

Kyrie eleison **(3 fois)**

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

Notre Père qui es aux cieux, que ton Nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel ; donne-nous aujourd'hui notre pain essentiel ; remets-nous nos dettes comme nous aussi les remettons à nos débiteurs ; et ne nous laisse pas entrer dans l'épreuve, mais délivre-nous du Malin.

**P Car à toi appartiennent le règne, la puissance et la gloire, Père, fils et Saint-Esprit, maintenant et toujours et dans les siècles des siècles !**

**L** Amen.

**Tropaires Ton 6**

Aie pitié de nous, Seigneur, aie Pitié de nous ; \* toute excuse nous fait défaut ; \* comme de pauvres pécheurs nous t'adressons cette supplication : \* Aie pitié de nous, Seigneur.

Gloire au Père...

Seigneur, aie pitié de nous \* qui avons confiance en toi ; \* ne t'irrite pas contre nous, \* ne te souviens pas de nos iniquités, \* mais dans ta bonté regarde vers nous maintenant \* et de nos ennemis délivre-nous ; \* car tu es notre Dieu, \* et ton peuple, c'est nous ; \* tous, nous sommes l'ouvrage de tes mains \* et c'est de ton nom que nous sommes appelés.

Et maintenant...

Ouvre-nous la porte de ta compassion, \* Mère de Dieu et Vierge bénie ; \* ayant mis en toi notre espoir, \* puissions-nous ne pas nous égarer, \* mais que par toi nous soyons délivrés de tout mal, \* car tu es le salut du peuple chrétien.

**P** Aie pitié de nous, ô Dieu, dans ton immense miséricorde, nous t'en prions, écoute et prends pitié.

Kyrie eleison **(3 fois)**.

Nous te prions encore, Seigneur très-miséricordieux : comme tu as agréé les larmes d'Ezéchias, le repentir de Manassé, la pénitence des Ninivites et la confession de David, et bien vite leur as fait miséricorde, agréé aussi la prière que nous t'adressons dans l'effusion de notre cœur, Roi de toute bonté ; dans ta clémence, prends en pitié ton serviteur (ta servante) malade et rends-lui la santé : nous t'en prions de tout cœur, Source de vie et d'immortalité, écoute et prends pitié.

Kyrie eleison **(3 fois)**.

Encore et sans cesse prions ardemment (ou à genoux) le Seigneur.

Kyrie eleison **(3 fois)**.

**P** Dieu puissant et miséricordieux, qui diriges toutes choses pour le salut du genre humain, nous t'en prions humblement, prends en considération la prière que nous t'adressons et, dans ta miséricorde, visite ton serviteur (ta servante) N..., qui porte le nom de ton Christ ; accorde-lui le pardon et la rémission de toutes les fautes volontaires et involontaires par lesquelles il (elle) a irrité ta bonté et provoqué ton courroux ; guéris tous ses maux corporels et repousse loin de lui (d'elle) tout assaut de l'ennemi ; fais qu'il (elle) se lève de son lit de douleur, rends-le (-la) en parfaite santé d'âme et de corps à ta sainte Eglise pour glorifier par ses bonnes oeuvres et ses paroles, avec l'ensemble de tes fidèles, le nom de ton Christ, **avec lequel tu es béni, ainsi que ton très-saint, bon et vivifiant Esprit, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles.**

**Ch** Amen.

**Le Prêtre donne congé en disant :**

**P** **Sagesse ! Très-sainte Mère de Dieu, intercède pour nous.**

**Ch** Toi plus vénérable que les Chérubins, et plus glorieuse incomparablement que les Séraphins, qui sans tache enfantas Dieu le Verbe, Toi véritablement la Mère de Dieu, nous t'exaltons !

**P.** **Gloire à toi, Christ Dieu, notre espérance, gloire à toi.**

**Ch.** Gloire au Père... Et maintenant...

Kyrie eleison **(3 fois)**.

Père, donne la bénédiction.

**P** **Que le Christ notre vrai Dieu, par les prières de sa Mère toute-pure, du saint et glorieux prophète, le Précurseur et Baptiste Jean, des saints et illustres Apôtres,**

**des saints guérisseurs anagyres Cosme et Damien et de tous les Saints, aie pitié de nous et nous sauve, nous et son serviteur (sa servante) N..., car il est bon et ami des hommes.**

## OFFICE D'INTERCESSION POUR UN OU PLUSIEURS MALADES (V2)

**P** **Béni est notre Dieu, en tout temps, maintenant et toujours et dans les siècles des siècles !**

**C** Amen

**L** Gloire à toi, notre Dieu, gloire à toi.

Roi céleste, consolateur, Esprit de vérité, toi qui es partout présent et qui remplis tout, trésor des biens et donateur de Vie, viens et demeure en nous, purifie-nous de toute souillure et sauve nos âmes, toi qui es bonté.

Saint Dieu, Saint Fort, Saint Immortel, aie pitié de nous ! **(3 fois)**

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

Trinité toute-sainte, aie pitié de nous. Seigneur, efface nos péchés. Maître, pardonne-nous nos iniquités. Saint visite-nous et guéris nos infirmités, pour la gloire de ton nom.

Kyrie eleison **(3 fois)**

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

Notre Père qui es aux cieux, que ton Nom soit sanctifié, que ton règne vienne, que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel ; donne-nous aujourd'hui notre pain essentiel ; remets-nous nos dettes comme nous aussi les remettons à nos débiteurs ; et ne nous laisse pas entrer dans l'épreuve, mais délivre-nous du Malin.

**P** **Car à toi appartient le règne, la puissance et la gloire, Père, fils et Saint-Esprit, maintenant et toujours et dans les siècles des siècles !**

**L** Amen.

Kyrie eleison **(12 fois)**

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

**L** Venez, adorons et prosternons-nous devant Dieu notre Roi.

Venez, adorons et prosternons-nous devant le Christ, notre Roi et notre Dieu.

Venez, adorons et prosternons-nous devant le Christ lui-même, notre Roi et notre Dieu.

### **Psaume 70**

En toi, Seigneur, j'ai mis mon espoir : \* éloigne de moi toute honte à jamais.

En ta justice, défends-moi, délivre-moi, \* tends vers moi ton oreille et sauve-moi.

Sois pour moi un Dieu protecteur, \* un lieu fort qui me sauve, \* car mon appui, mon refuge, c'est toi.

Mon Dieu, délivre-moi de la main du pécheur, \* de la main de l'inique et de l'impie.

Car tu es mon attente, Seigneur, \* mon espérance depuis ma jeunesse.  
Sur toi je m'appuie dès ma naissance, \* dès le sein maternel tu me protèges, \* toi  
l'objet de ma louange en tout temps.

Je suis une question pour beaucoup, \* mais toi, tu me viens en aide puissamment.

Que ma bouche s'emplisse de ta louange, \* pour que je chante ta gloire, \* tout le jour  
ta suprême majesté.

Ne me rejette pas en ma vieillesse, \* ne m'abandonne pas quand décline ma vigueur.

Car mes ennemis déblatèrent contre moi, \* ceux qui guettent mon âme se  
concertent.

Ils disent : Dieu l'abandonne, \* pourchassez-le, empoignez-le, \* il n'a personne pour  
le sauver !

Mon Dieu, ne reste pas loin de moi, \* Seigneur, à mon secours, empresse-toi.

Honte et ruine sur les ennemis de mon âme, \* que soient couverts d'opprobre et  
d'infamie ceux qui cherchent mon malheur.

Et moi, sans relâche espérant, \* chaque jour je te louerai de plus en plus.

Ma bouche publiera ta justice, \* tout le jour tes oeuvres de salut, \* sans pouvoir les  
dénombrer.

J'irai dans la puissance du Seigneur, \* pour rappeler ta justice, la seule.

Mon Dieu, tu m'as instruit dès ma jeunesse, \* et jusqu'ici j'ai annoncé tes merveilles.

Jusqu'au grand âge, à la vieillesse, \* mon Dieu, ne m'abandonne pas, afin que  
j'annonce la force de ton bras, \* ta puissance à la future génération \* et ta justice qui  
s'élève jusqu'aux nues.

Dieu qui fais de grandes choses, \* Seigneur, qui est comme toi ?

Toi qui m'as fait voir bien des peines, bien des maux, \* tu es revenu pour me rendre  
la vie \* et des abîmes de la terre tu m'as fait remonter.

Tu as multiplié ta magnificence pour moi, \* tu es revenu me consoler et des abîmes  
de la terre tu m'as fait remonter.

C'est pourquoi je te rendrai grâce parmi les peuples, \* je chanterai sur la harpe ta  
vérité, ô mon Dieu, \* sur la cithare je jouerai pour toi, Saint d'Israël.

Mes lèvres jubileront lorsque pour toi je chanterai, \* mon âme exultera, car tu l'as

achetée.

Et ma langue redira ta justice tout le jour, \* quand la honte et l'infamie couvriront \* ceux qui cherchent mon malheur.

Gloire au Père... Et maintenant...

Alléluia, alléluia, alléluia, gloire à toi, ô Dieu **(3 fois)**.

**Le Diacre (ou le Prêtre) dit la grande litanie. A chaque demande, le Chœur répond : Kyrie eleison.**

En paix prions le Seigneur.

Pour la paix qui vient d'en haut et pour le salut de nos âmes, prions le Seigneur.

Pour la paix du monde entier, la prospérité des saintes Eglises de Dieu et pour l'union de tous, prions le Seigneur.

Pour ce saint temple, et pour ceux qui y pénètrent avec foi, respect et crainte de Dieu, prions le Seigneur.

Pour notre archevêque (ou évêque) N..., pour l'ordre vénérable des prêtres, pour les diacres qui servent dans le Christ, pour tout le clergé et le peuple, prions le Seigneur.

Pour tous les chrétiens fidèles et orthodoxes, pour notre patrie et pour ceux qui la gouvernent, prions le Seigneur.

Pour cette cité, pour toute ville et contrée, et pour les fidèles qui y demeurent, prions le Seigneur.

Pour qu'il pardonne toute faute volontaire et involontaire de son (sa, ses) serviteur (servante)(s) et lui (leur) fasse miséricorde, prions le Seigneur.

Pour qu'en vertu de la tendresse de son cœur il ne se souvienne pas des péchés de jeunesse et des fautes commises par inadvertance, mais dans sa miséricorde lui (leur) rende la santé, prions le Seigneur.

Pour qu'il ne méprise pas la prière de son (sa, ses) serviteurs (servante) (s) qui prie (nt) maintenant avec nous, mais l'exauce avec miséricorde, qu'il lui (leur) soit propice et indulgent, dans son amour pour les hommes, et lui (leur) rende la santé, prions le Seigneur.

Afin que, par la parole de sa divine grâce, il fasse promptement lever de son (leur) lit de douleur son (sa, ses) serviteur (servante)(s) malade(s), comme jadis le Paralytique, et lui (leur) rende la santé, prions le Seigneur.

Pour qu'il le (la, les) visite par la descente de son saint Esprit et le (la, les) guérisse de toute douleur et de toute maladie, prions le Seigneur.

Afin que, dans sa miséricorde, comme il fit jadis pour la Cananéenne, il exauce la voix suppliante par laquelle nous l'invoquons, nous ses indignes serviteurs, et, comme il en a guéri la fille, qu'il prenne en pitié et guérisse son (sa, ses) serviteur (servante)(s), prions le Seigneur.

Protège-nous, sauve-nous, aie pitié de nous et garde-nous, ô Dieu, par ta grâce.

Faisant mémoire de notre Dame, la très-sainte, très-pure, toute bénie et glorieuse Mère de Dieu et toujours-vierge Marie ainsi que de tous les Saints, offrons-nous nous-mêmes, les uns les autres et toute notre vie au Christ notre Dieu.

**Ch.** A toi, Seigneur.

**P** **Car tu es un Dieu de miséricorde et de tendresse, plein d'amour pour les hommes, et nous te rendons gloire, Père et Fils et saint Esprit, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles.**

**Ch.** Amen.

#### **Ton 4**

Le Seigneur est Dieu, il nous est apparu, béni soit celui qui vient au nom du Seigneur

1. Rendez grâce au Seigneur, car il est bon, car éternel est son amour.
2. Toutes les nations m'ont entouré, au nom du Seigneur je les ai repoussées.
3. Non, je ne mourrai pas, je vivrai et publierai les hauts faits du Seigneur.
4. La pierre qu'ont rejetée les bâtisseurs est devenue la pierre d'angle ; c'est là l'œuvre du Seigneur : une merveille à nos yeux.

#### **Tropaire                      Ton 4**

Toi l'unique prompt secours, \* ô Christ, viens vite d'en haut \* visiter, au milieu de leurs souffrances tes serviteurs, \* délivre-les de toute faiblesse et maladie, \* fais qu'ils se lèvent pour te chanter \* et sans cesse te glorifier, \* seul Ami des hommes, par l'intercession de la Mère de Dieu.

Gloire au Père... Et maintenant... **Ton 2**

Sauveur, comme tu fis lever autrefois \* la belle-mère de Pierre, que l'ardente fièvre consumait, \* et le paralytique porté sur son grabat, \* de même encore maintenant \* visite, en la tendresse de ton cœur, \* tes serviteurs malades gisant sur un lit de douleur, \* guéris-les des mortelles atteintes du mal, toi le seul qui pris sur toi \* les maux et les douleurs du genre humain, dans ton immense miséricorde, Seigneur tout-puissant.

**D.** Soyons attentifs !

**P.** **Paix à tous.**

**Ch.** Et à ton esprit.

D. Sagesse, soyons attentifs!

**Prokimenon**

**Ton 7:**

R/ Aie pitié de moi, Seigneur, car je suis faible, \* guéris-moi de ce qui trouble mes os.

V/ Car il n'est, en la mort, qui se souvienne de toi, aux infernaux séjours qui pourra te louer ?

D. Sagesse, soyons attentifs !

#### **Lecture de l'épître catholique de Jacques (5, 10-16)**

Frères, dans la souffrance prenez pour modèles de patience les prophètes qui ont parlé au nom du Seigneur. Voyez, nous proclamons bienheureux ceux qui ont souffert patiemment. Vous avez entendu parler de la patience de Job et vous avez vu quelle fin le Seigneur lui accorda, car le Seigneur est plein de miséricorde et de compassion. Mais avant tout, mes frères, ne jurez ni par le ciel ni par la terre, et n'usez d'aucun autre serment. Que votre oui soit oui, et que votre non soit non : ainsi vous ne tomberez pas sous le coup du jugement. Quelqu'un parmi vous souffre-t-il de quelque mal ? Qu'il fasse oraison. Quelqu'un éprouve-t-il de la joie ? Qu'il entonne un cantique. Quelqu'un parmi vous est-il infirme ? Qu'il appelle les prêtres de l'Eglise et que ceux-ci prient pour lui en l'oignant d'huile au nom du Seigneur la prière de la foi sauvera le malade, et le Seigneur le relèvera. S'il a commis des péchés, ils lui seront pardonnés. Confessez donc l'un à l'autre vos péchés et priez les uns pour les autres, afin d'être guéris. Car la prière fervente du juste a beaucoup d'efficacité.

#### **Lecture de la seconde épître du Saint apôtre Paul aux Corinthiens (4, 10-18)**

Frères, nous portons constamment en notre corps les souffrances de mort du Seigneur Jésus, afin que la vie de Jésus soit, elle aussi, manifestée dans notre corps. Car nous les vivants, nous sommes sans cesse livrés à la mort pour l'amour de Jésus, afin que la vie de Jésus soit, elle aussi, manifestée dans notre chair mortelle. Ainsi donc la mort agit en nous, mais en vous c'est la vie. Or, ayant ce même esprit de foi dont il est écrit : « J'ai cru, c'est pourquoi j'ai parlé », nous aussi, nous croyons, et c'est pourquoi nous parlons, sachant bien que celui qui a ressuscité le Seigneur Jésus nous ressuscitera, nous aussi, avec Jésus et nous placera près de lui avec vous. Et tout cela par amour pour vous, afin que la grâce se multiplie chez un plus grand nombre et fasse abonder en eux l'action de grâces à la gloire de Dieu. C'est pourquoi nous ne faiblissons pas. Mais, quand bien même notre homme extérieur dépérit, l'homme intérieur se renouvelle de jour en jour. Car la légère tribulation d'un moment nous prépare, bien au-delà de toute mesure, une masse éternelle de gloire, puisque nos regards ne sont pas fixés sur ce qui se voit, mais sur l'invisible ; les choses visibles, en effet, n'ont qu'un temps, alors que les invisibles sont éternelles.

**Lecture de la seconde épître du saint apôtre Paul aux Corinthiens** (12, 7-10)

Frères, afin que je ne m'enorgueillisse pas, il m'a été mis une écharde dans la chair, un ange de Satan chargé de me souffleter, pour que je ne m'enorgueillisse pas ! A ce sujet, par trois fois, j'ai prié le Seigneur de l'écarter de moi. Mais il m'a dit : Ma grâce te suffit, car ma puissance s'accomplit dans l'infirmité. C'est donc volontiers que je me vanterai plutôt de mes infirmités, afin que repose sur moi la puissance du Christ. Oui, je me complais dans mes infirmités, dans les outrages, les détresses, les persécutions, les angoisses, que j'endure pour le Christ ; car lorsque je suis faible, c'est alors que je suis fort.

**Lecture des Actes des Apôtres** (28, 7-9)

En ces jours-là, le premier personnage de l'île de Malte, nommé Publius, nous reçut chez lui et nous hébergea complaisamment pendant trois jours. Or le père de Publius, en proie aux fièvres et à la dysenterie, était alité. Paul se rendit auprès de lui, pria, lui imposa les mains et le guérit. Alors les autres malades de l'île vinrent aussi le trouver et ils furent guéris.

- D. Sagesse  
L Alléluia, alléluia, alléluia

**Alléluia, Ton 8.**

1. Tourne vers moi ton regard et me prends en pitié.
2. Donne à ton serviteur ta force, et ton salut au fils de ta servante.

- D. Et pour qu'il nous soit donné d'écouter dignement le saint Evangile, prions le Seigneur notre Dieu.  
Ch. Kyrie eleison (**3 fois**)  
D. Sagesse ! Debout ! Écoutons le saint Evangile.  
P. **Paix à tous.**  
Ch. Et à ton esprit.

**Le Prêtre lit l'évangile :**

**Lecture de l'Evangile selon saint Matthieu** (8, 5-13)

En ce temps-là, comme Jésus entra à Capharnaüm, un centurion vint le trouver et lui fit cette prière : Seigneur, j'ai à la maison un serviteur atteint de paralysie, et il souffre beaucoup. Jésus lui dit : Je vais aller le guérir. Le centurion répondit : Seigneur, je ne suis pas digne que tu entres sous mon toit, mais dis seulement une parole, et mon serviteur sera guéri. Car moi, qui ne suis qu'un subalterne, j'ai sous moi des soldats, et je dis à l'un : Va ! Et il va, à un autre : Viens ! Et il vient, et à mon serviteur : Fais ceci ! Et il le fait. A ces mots, Jésus fut dans l'admiration et il dit aux assistants : En vérité je vous le dis, chez personne en Israël je n'ai trouvé pareille foi.

Aussi, je vous le dis, beaucoup viendront de l'orient et de l'occident et prendront place au festin avec Abraham, Isaac et Jacob dans le royaume des cieux, tandis que les fils du royaume seront jetés dans les ténèbres extérieures, où il y aura des pleurs et des grincements de dents. Puis il dit au centurion : Va, et qu'il t'advienne selon ta foi ! Et sur l'heure le serviteur fut guéri.

#### **Lecture du saint Evangile selon saint Marc (5, 24-34)**

En ce temps-là, une foule nombreuse suivait Jésus et le pressait de toutes parts. Or il y avait une femme atteinte d'un flux de sang depuis douze années, qui avait beaucoup souffert du fait de nombreux médecins et avait dépensé tout son avoir sans aucun profit, mais allait plutôt de mal en pis ; comme elle avait entendu parler de Jésus, elle vint par derrière dans la foule et toucha son manteau. Car elle se disait : Si seulement je puis toucher son manteau, je serai sauvée ! Aussitôt fut tarie la source d'où elle perdait le sang, et elle sentit dans son corps qu'elle était guérie de son infirmité. Aussi vite Jésus sentit en lui-même qu'une force était sortie de lui ; il se retourna dans la foule et demanda : Qui a touché mon manteau ? Ses disciples lui dirent : Tu vois la foule qui te presse de tous côtés et tu demandes : Qui m'a touché ? Et il regardait autour de lui pour voir celle qui avait fait cela. : Alors la femme, toute craintive et tremblante, vint se jeter à ses pieds et lui dit toute la vérité. Mais Jésus lui dit : Ma fille, ta foi t'a sauvée ; tu peux aller en paix, sois guérie de ton infirmité !

#### **Lecture du saint Evangile selon saint Luc**

En ce temps-là, Jésus entra dans la maison de Simon. La belle-mère de Simon était prise d'une forte fièvre et l'on implora en sa faveur. S'étant penché sur elle, il menaça la fièvre, qui la quitta ; et à l'instant même elle se leva et les servit. Au coucher du soleil, tous ceux qui avaient des malades atteints de maux divers les lui amenèrent : à chacun d'eux il imposa les mains et les guérit. Ainsi s'accomplissait l'oracle du prophète Isaïe : « Il a pris nos infirmités, il s'est chargé de nos maladies. »

#### **Lecture du saint Evangile selon saint Jean (4, 46-54)**

En ce temps-là, il y avait un officier du roi, dont le fils était malade à Capharnaüm. Ayant appris que Jésus était venu de Judée en Galilée, il se rendit auprès de lui et le pria de descendre pour guérir son fils, qui était près de mourir. Jésus lui dit : Si vous ne voyez des signes et des prodiges, vous ne croirez donc pas ! - Seigneur, lui dit l'officier, descends avant que ne meure mon enfant ! Jésus lui dit : Va, ton fils est vivant ! Et l'homme crut à la parole que Jésus lui avait dite et s'en alla. A peine descendait-il, ses serviteurs, venant à sa rencontre, lui annoncèrent que son enfant était en vie. Il leur demanda à quelle heure il s'était trouvé mieux. Ils lui dirent : Hier, à la septième heure, la fièvre l'a quitté. Le père reconnut que c'était l'heure même à laquelle Jésus lui avait dit que son fils était vivant. Et il crut, lui et toute sa maison. Ce fut le second miracle accompli par Jésus lorsqu'il vint de Judée en Galilée.

**Le Diacre dit la litanie ardente. A chaque demande le Chœur répond par un triple**

Kyrie eleison.

Aie pitié de nous, ô Dieu, en ta grande miséricorde, nous t'en prions, écoute et prends pitié.

Nous te prions encore pour notre archevêque (ou évêque) N... et pour tous nos frères dans le Christ.

Nous te prions encore pour tous les chrétiens fidèles et orthodoxes.

Médecin des âmes et des corps, dans l'effusion de notre cœur contrit nous te supplions en disant : guéris les douleurs, porte remède aux souffrances spirituelles et corporelles de ton (ta, tes) serviteur (servante)(s) ; pardonne-lui (-leur), dans ta miséricorde, toute faute volontaire et involontaire, et fais qu'il (qu'elle)(s) se lève (nt) bientôt de son (leur) lit de douleur : nous t'en prions, écoute et prends pitié.

Toi qui ne désires pas la mort dès pécheurs, mais qu'ils se convertissent et qu'ils vivent, épargne et prends en pitié ton (ta, tes) serviteur (servante)(s), Dieu de miséricorde ; chasse les douleurs, éloigne toute souffrance et maladie, étends ta puissante main et, comme jadis la fille de Jaïre, fais qu'il (qu'elle)(s) se lève (nt) de son (leur) lit de douleur et recouvre (nt) la santé : nous t'en prions, écoute et prends pitié.

Toi qui jadis as guéri de son ardente fièvre la belle-mère de Simon-Pierre, en lui imposant la main, dans ta miséricorde guéris aussi maintenant de ses (leurs) pénibles souffrances ton (ta, tes) serviteur (servante) (s) N... (et N.), et rends-lui (-leur) vite la santé : nous t'en prions, Source de guérisons, écoute et prends pitié.

Toi qui as agréé les larmes d'Ezéchias, le repentir de Manassé, la pénitence des Ninivites et la confession de David, et bien vite leur as fait miséricorde, agréé aussi la prière que nous t'adressons dans l'effusion de notre cœur, Roi de toute bonté ; dans ta clémence, prends en pitié ton (ta, tes) serviteur (servante)(s) malade(s) et rends-lui (-leur) la santé : nous t'en prions de tout cœur, Source de vie et d'immortalité, écoute et prends pitié.

**P** Exauce-nous, Dieu notre Sauveur, espoir de ceux qui demeurent aux extrémités de la terre et de ceux qui sont loin sur mer, sois indulgent, ô Maître, pour nos péchés et prends pitié de nous.

**Car tu es un Dieu de miséricorde, plein d'amour pour les hommes, et nous te rendons gloire, Père, Fils et saint Esprit, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles.**

**Ch.** Amen.

**D.** Prions le Seigneur.

**Ch.** Kyrie eleison.

**Le Prêtre dit cette prière:**

Maître tout-puissant, Roi saint, qui châties sans livrer à la mort, qui affermis ceux qui tombent, relèves les cœurs brisés et guéris les hommes de leurs maux corporels, nous t'en prions, ô notre Dieu : en ta miséricorde, visite ton (ta, tes) serviteur (servante)(s) malade(s) N... (et N...) et pardonne-lui (-leur) toute faute volontaire et involontaire. Oui, Seigneur, fais descendre du ciel ta puissance de guérisseur au contact de son (leur) corps, éteins la fièvre, apaise les souffrances et toute infirmité cachée, sois le médecin de ton (ta, tes) serviteur (servante)(s) N... (et N...), fais qu'il (qu'elle)(s) se lève (nt) sain(e) et sauf (sauve)(s) de son (leur) lit de souffrance ; rends-le (-la, -les) à ton Eglise pour t'y être agréable(s) et faire ta volonté.

**Car il t'appartient de nous faire miséricorde et de nous sauver, ô notre Dieu, et nous te rendons gloire, Père et Fils et saint Esprit, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles.**

**Ch.** Amen.

**P** **Gloire à toi, Christ Dieu, notre espérance, gloire à toi.**

**Ch.** Gloire au Père... Et maintenant...

Kyrie eleison **(3 fois)**.

Père, donne la bénédiction.

**P** **Que le Christ notre vrai Dieu, par l'intercession de sa Mère toute pure et immaculée, des saints guérisseurs anargyres et de tous les Saints, ait pitié de nous et nous sauve, lui qui est bon et qui aime les hommes.**